

Fahrzeugart		Fabrikmarke	Typ	ZUSATZKARTE	
31) Lastwagen oder Sattelschlepper (Fahrgestell)		M A N	14.192/2	CH	3524 98
Hersteller <u>M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg AG, D-8000 München</u> Erkennungsmerkmale <u>auf Herstellerplakette "14.192/2 F" (F = Frontlenker) *</u> <u>Fahrgestellnummer "WMA495....."</u> Herstellerplakette <u>rechts, an Türinnenseite</u> Fahrgestellnummer <u>rechts, vorn seitlich am Längsträger</u> Motorkennzeichen <u>"DO 226 MKF" rechts, vorn seitlich am Motorblock angenietete Plakette, hinter Kompressor</u> Importeur <u>ALFAG, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren c)</u>					
Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Rufen	<u>2 / 6</u>	Marke	<u>M A N</u>	Typ	<u>DO 226 MKF</u>
Federung	<u>Blattfedern od. Luftfederung; Stossd. V+H</u>	Bauart	<u>Reihe (Turbo)</u>	Takte	<u>4</u>
Lenkung	<u>mechanisch; ZF-Kugelmutter-Hydraulenlenkung</u>	Treibstoff	<u>D</u>	Lage	<u>vorn</u>
Achsantrieb	<u>auf Hinterräder</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>	Anzahl Zylinder	<u>6</u>
Betriebsbremse	<u>Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR</u>	Bohrung	<u>102</u>	Hub	<u>116</u>
	<u>Abschaltdruck: 16 bar</u>	Hubraum	<u>5684</u>	Steuer-PS	<u>28,95</u>
Hilfsbremse	<u>Federspeicher abstufbar, auf Hinterräder, Betriebsdruck + Notlösung über 4-Kreis-</u>	Leistung kW	<u>141 DIN</u>	bei min-1	<u>2800</u>
	<u>Schutzventil; mech. Lösevorr.-Spindel an Zyl.</u>	Min-max Nm	<u>620</u>	bei min-1	<u>1600</u>
Feststellbremse	<u>Staudruck nicht abstufbar; s.W. Retarder</u>	Entstörung	<u>—</u>		
Dauerbremse	<u>Doppelmanometer + Kontrollampe</u>	Schalldämpfer	<u>1 Topf 815 x Ø 203 mm</u>	<u>"81.15101.0158"</u>	<u>x)</u>
2-Kreis-Kontrolle					
Karosserie/Ausrüstung <u>Frontlenkerkabine §)</u>		Gewichte			
Anzahl Türen	<u>2</u>	vorn		hinten	Total
Sicherheitsgurten	<u>vorn</u>	Leergewicht		<u>laut Waagschein</u>	<u>§)</u>
Unterlegkeil	<u>1/400x200x240mm</u>	Geschw. Messer		<u>je nach Fahrzeug</u>	
Diebstahlsicherung	<u>—</u>	hinten			
Treibstofftank	<u>1 / 140 lt / Stahlblech **)</u>	Rückspiegel		<u>2/beidseitig</u>	
Warnvorrichtung	<u>KLAXON CH 5 0701 04</u>	Scheibenwisch		<u>3</u>	
		oder andere homologierte			
Anzahl Plätze	<u>T 2 od. 3 v</u>	M		<u>h</u>	
Masse §)	innen	aussen			
Länge	<u>9163</u>	Achsabstand		<u>5200</u>	<u>***)</u>
Breite	<u>2500/2300</u>	Doppelachse		<u>v</u>	<u>h</u>
Höhe	<u>2744</u>	Spurweite		<u>v</u>	<u>1904</u>
Überhang vorn	<u>1420</u>	Spurweite		<u>h</u>	<u>1790</u>
Überhang hinten	<u>2543</u>	Spurkreis Ø		<u>1</u>	<u>18000</u>
Bodanfreiheit	leer	beladen		<u>270/280</u>	
		mech. Getriebe		autom. Getriebe	
		Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
		Garantiertes Gesamtzuggewicht		<u>32000 kg</u>	
		Geprüfte Anhängelast			
		Garantierte Dachlast			
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller		<u>91 - 130</u>	<u>km/h</u>
		gemessen		<u>km/h bei min-1</u>	<u>Motor</u>
					<u>Zapfwelle</u>

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe		I-A	dB/A	dB/A	min-1		Fahrzeugart	Lastwagen oder Sattelschlepper	
m12,ZF S6-65+GV 80		4,83-6,90	84,0	76,0	2100	ab	Marke und Typ	M A N 14.192/2	
m 6,ZF S6-65		4,83-6,90	x	76,0	2100	ab	Typenschein-Nr.CH	3524 98	
							Karosserie	je nach Aufbau	
F	G	H	J	R			Plätze -	Total 2 od. 3	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3		ECE-24					Leergewicht	1t.Waagschein	Treibstoff
b=	bei min-1	k= 0,15 bei 2800 min-1	k= 0,18 bei 2492 min-1				Nutzlast	1.n.Fahrzeug	Hubraum
b=	bei min-1	k= 0,20 bei 2184 min-1	k= 0,45 bei 1876 min-1				Gesamtgewicht	14200	Steuer-PS
b=	bei min-1	k= 1,10 bei 1568 min-1	k= 1,75 bei 1260 min-1						
O	O+P								
S Bacharach = 4,0		Einspritzpumpe BOSCH							

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Erkennungsmerkmale : ev. weitere zusätzliche Bezeichnungen: L = Luftfederung / BL = Blatt- u. Luftfederung / S = Sattelschlepper / K = Kipper
- **) Treibstofftank : a.W. 1 od. 2 / 220 lt. / 300 lt.
- ***) Radstandvarianten : 3200 mm / 3800 mm / 4350 mm / 4900 mm / 5200 mm (an TP) / 5600 mm; Abänderungen mit Genehmigung des Herstellers innerhalb 3200 - 5600 mm möglich
- x) Lärmdämmung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt. Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorn (fest an Kabine), Absorptionsblende als Motorraumabschluss an Kabinenrückwand, Visco-Lüfter ϕ 560 mm, 7 Blatt
- +) Reifenvarianten : 11 R 22,5, 14 PR, V= 6000 kg (8,0) / H= 10900 kg (8,0), Speed-Index je nach iA = J,K,L od. M. [oder 6 Blatt 285/70 R 19,5, V= 5000 kg (7,25) / H= 9200 kg (7,25), Speed-Index je nach iA = J,K,L od. M.
Weitere Varianten mit entspr. Speed- und Load-Index möglich
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung und Spurkreis- β sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Markierlichter oben am Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden. Bei Breite 2,5 m = Blinkeranordnung IV erforderlich
Schutzvorrichtung Über Radmuttern vorn erforderlich.
- ç) Hauptimporteure : Neuer Firmenname ab 01.01.87; MAN Nutzfahrzeuge (Schweiz) AG, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Eintrag Fahrzeugausweis: (nur bei Breite 2,5 m)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitereichen erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Schlieren, 29.02.84
SchB/PR

Ersetzt Typenschein vom 12.02.87
22.06.87 - Visco-Lüfter SW

Eidg. Typenprüfstelle

31) Lastwagen oder
Sattelschlepper
Fahrgestell

M A N

14.192 / 2

3524 98

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 31.07.1986 in Bern - jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Lärmdämpfung

: Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material belegt.
Absorptionsblenden in beiden Radkastenöffnungen vorn.
Absorptionsblende als Motorraumabschluss an Kabinen-
rückwand

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DO 226 MKF	m12, ZF S6-65 GV	4,83-6,90	80,5	74,0 2100	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O + P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
DO 226 MKF	b =	bei	min-1	k = 0,15	bei 2800	min-1	k = 0,18	bei 2492	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,20	bei 2184	min-1	k = 0,45	bei 1876	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,10	bei 1568	min-1	k = 1,75	bei 1260	min-1
	(S) Bacharach	4,0		Einspritzpumpe	Bosch				

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen